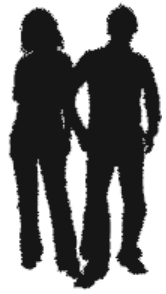
DIFRNCE
see & hear the difference.



Handleiding MPW810

*ANY PROBLEM OR QUESTIONS, CALL SUPPORT DESK 0900-3437623 (NL)
*VRAGEN OF PROBLEMEN, BEL ONZE SUPPORT DESK 0900-3437623 (NL)
*BEI FRAGEN ODER PROBLEMEN WENDEN SIE SICH BITTE AN UNSEREN SERVICE:
00-31-348 409 371 (DU)
*VRAGEN OF PROBLEMEN, BEL ONZE SUPPORT DESK 0900-88020 (BE)
*SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS SOIR DES PROBLEMES, CONTACTEZ-NOUS AU NUMERO DE SAV SUIVANTE: 0900-88020 (BE)

www.difrnce.com

Voordat u begint

Dank u voor uw aankoop van deze elegante waterdichte sport MP3-speler van ons.
Deze waterdichte sport MP3-speler is de nieuwste generatie van onze MP3-spelers. Met zijn compact ontwerp en waterdichte functie, kunt u tijdens het zwemmen of tijdens het sporten onder water van muziek genieten. U mag het niet missen als u ook een liefhebber van FM-radio bent. Het biedt stereo FM-radio met een breed frequentiebereik. Bovendien is het ook een perfecte stappenteller.
Voordat u dit product gebruikt, adviseren wij om deze handleiding stap voor stap te lezen om de beste resultaten met uw nieuwe waterdichte sport MP3-speler te behalen. Wij wensen u veel plezier!

Copyright waarschuwing

Deze speler is alleen voor persoonlijk gebruik bestemd. Onbevoegd opnemen of kopiëren van auteursrechtelijk beschermd materiaal kan inbreuk maken op de rechten van derden en kan in strijd zijn met de wetten op het auteursrecht
Back-up uw gegevens regelmatig. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor verloren gegevens.
U wordt gewaarschuwd dat elke verandering of aanpassingen aan de apparatuur die niet uitdrukkelijk door de fabrikant zijn goedgekeurd de garantie kunnen doen vervallen.
De gebruiksaanwijzing is onderhevig aan verandering zonder kennisgeving.
Vergeef ons voor onzorgvuldige fouten of weglatingen in deze gebruiksaanwijzing.

Veiligheidsverklaring:

Om de levensduur van de waterdichte sport MP3-speler te verlengen, moeten alle hierna volgende veiligheids-, bedienings- en onderhoudsinstructies worden gelezen en worden nageleefd voordat de speler wordt bediend.

 Laat de speler niet vallen en beschadig of demonteer de speler niet, anders komt uw garantie te vervallen.

 Stel de speler niet bloot aan hoge temperaturen en direct zonlicht.

 Hanteer de speler met zorg. Vermijd contact met scherpe voorwerpen. Houd het apparaat uit de buurt van metalen voorwerpen.

 Gebruik alleen aanbevolen accessoires van de fabrikant.

 Luisteren met een hoog volume voor een lange tijdsperiode, kan schade aan uw gehoor veroorzaken.

 Gebruik de speler niet tijdens het rijden, het kan tot ongevallen leiden.

 Bescherm de speler tegen trillingen of schokken.

Gebruiksmededeling

Doen:

Schakel de speler uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens te reinigen.

Gebruik een zachte droge doek met mild wasmiddel om de behuizing van de display te reinigen.

Haal de stekker uit het stopcontact als het product voor een langere tijdsduur niet gebruikt wordt.

Zorg ervoor dat de werktemperatuur tussen -5□~+40□ ligt.

Niet doen:

Schurende reinigingsmiddelen, wassen of oplosmiddelen gebruiken om het apparaat schoon te maken.

Onder de volgende omstandigheden gebruiken:

In een zeer hete, koude of vochtige omgeving.

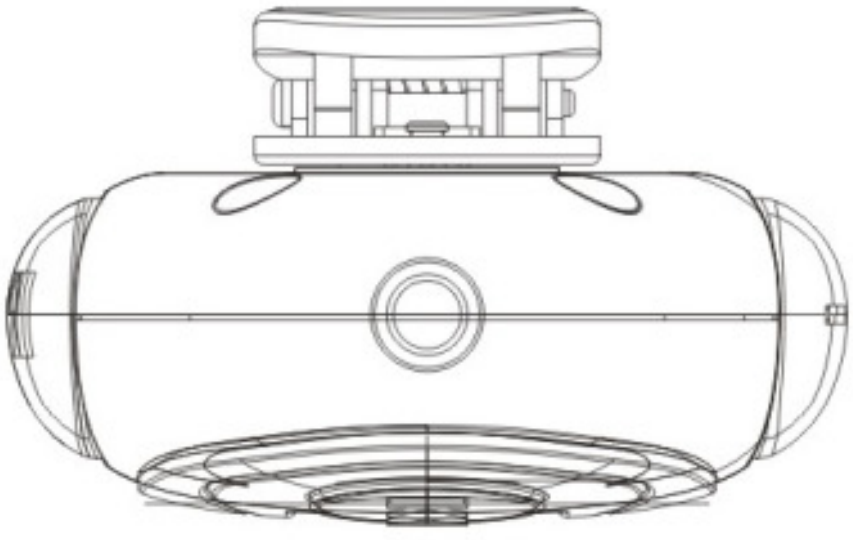
In ruimtes die onderhevig zijn aan overmatig stof of vuil.

In de buurt van toestellen die een sterk magnetisch veld of elektrisch veld genereren.

In direct zonlicht.

Aansluiten op de PC/Notebook via de oortelefoonaansluiting

Systeemeisen van de computer
Pentium III 500 MHz of hoger aanbevolen
Windows® XP (service pack 1 of hoger) of Windows Vista™ of Windows® 7
Internettoegang
Windows Media Speler 10 of hoger
250 MB of meer vrije harde schijfruimte voor de software
128 MB RAM (256 MB aanbevolen)
CD-drive geschikt voor digitale audio-extractie
USB-poort (2.0 aanbevolen)
Geluidskaart



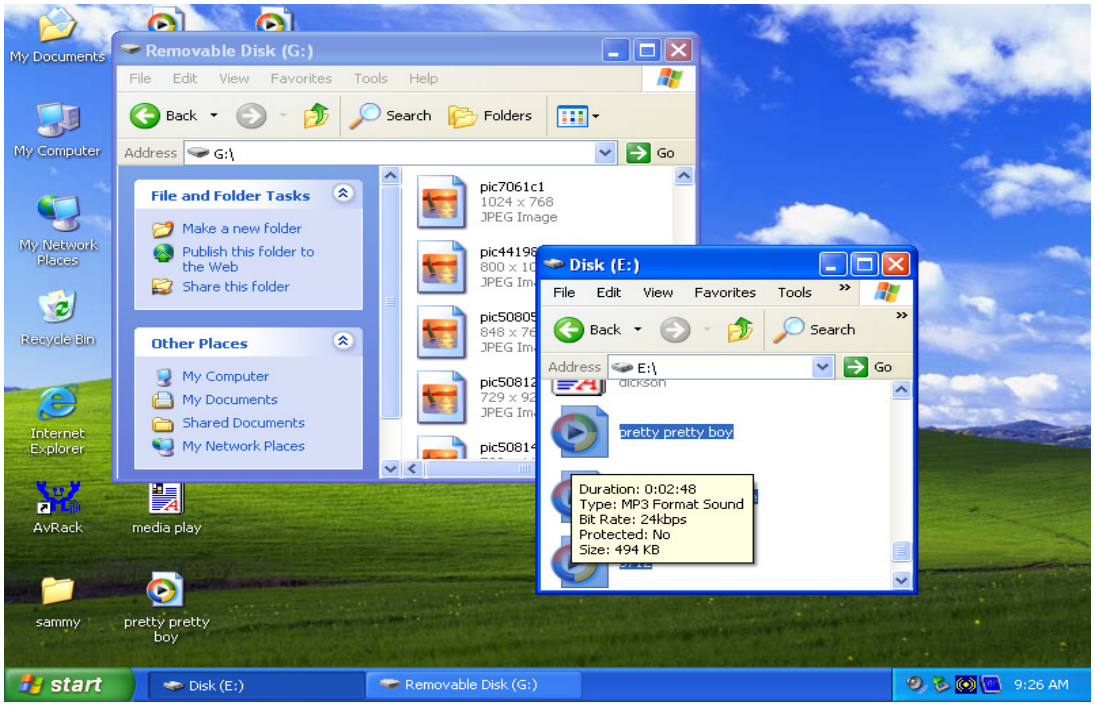
Oortelefoon/USB-aansluiting

Sluit de speler met behulp van de meegeleverde USB-kabel op de USB-poort van uw PC aan, zoals getoond.
De speler zal automatisch inschakelen en “USB connected” op de display weergeven. De speler zal als een stationletter, een Massaopslag Klasse (MSC) apparaat, op uw computer verschijnen en zal zich als een verwijderbaar station voor bestandoverdracht in één of beide richtingen gedragen.

- Het kan enkele seconden duren voordat de speler wordt gedetecteerd. Klik Vernieuwen in Mijn Computer of Windows Verkenner om ervoor te zorgen dat de speler wordt gedetecteerd.
- De speler is in staat om bestanden over te dragen naar USB 2.0. Indien USB 2.0-poorten op uw computer beschikbaar zijn, gebruik deze om op uw speler aan te sluiten. De speler is nog steeds achterwaarts compatibel met de oudere USB 1.1-poorten. Echter, zult u niet in staat zijn het volledige voordeel van een potentiële snelheidstoename te benutten.
- **BELANGRIJK:** Verbreek niet de verbinding van de USB-kabel naar de computer of de speler tijdens de installatie van de software.

Toevoegen/Verwijderen MP3-bestanden/mappen	U kunt de speler ook als een verwisselbare USB-opslag gebruiken.

Sluit de USB-poort van de PC en de USB-poort van de MP3-speler met de meegeleverde USB-kabel aan.
Voeg MP3 bestanden/mappen aan de map van de USB-opslag toe.
. Open bestanden/mappen op uw computer om over te zetten.
. Open Mijn Computer→Verwisselbare schijf op het bureaublad.
. Selecteer de bestanden/mappen van uw computer om over te zetten en sleep ze naar een map van uw keuze op de verwisselbare schijf (u kunt ook bestanden op uw PC naar de speler overzetten met de functies “Kopiëren” en “Plakken”).



Verwijder MP3-bestanden van de verwisselbare USB-opslag (gebruik de opdracht “Verwijderen”).

1. Klik met de linkermuisknop op het “ ”-pictogram op de taakbalk in de rechter benedenhoek van het bureaublad.
2. Klik op de kolom “USB-massaopslagapparaat veilig verwijderen - Station (G :)”.
3. Ontkoppel de speler van de computer.

OPGELET:
Verwijder de speler niet terwijl bestanden van de USB-massaopslag op uw PC/Notebook worden afgespeeld.
Ontkoppel de speler niet van uw PC/laptop tijdens het overzetten van bestanden, of het

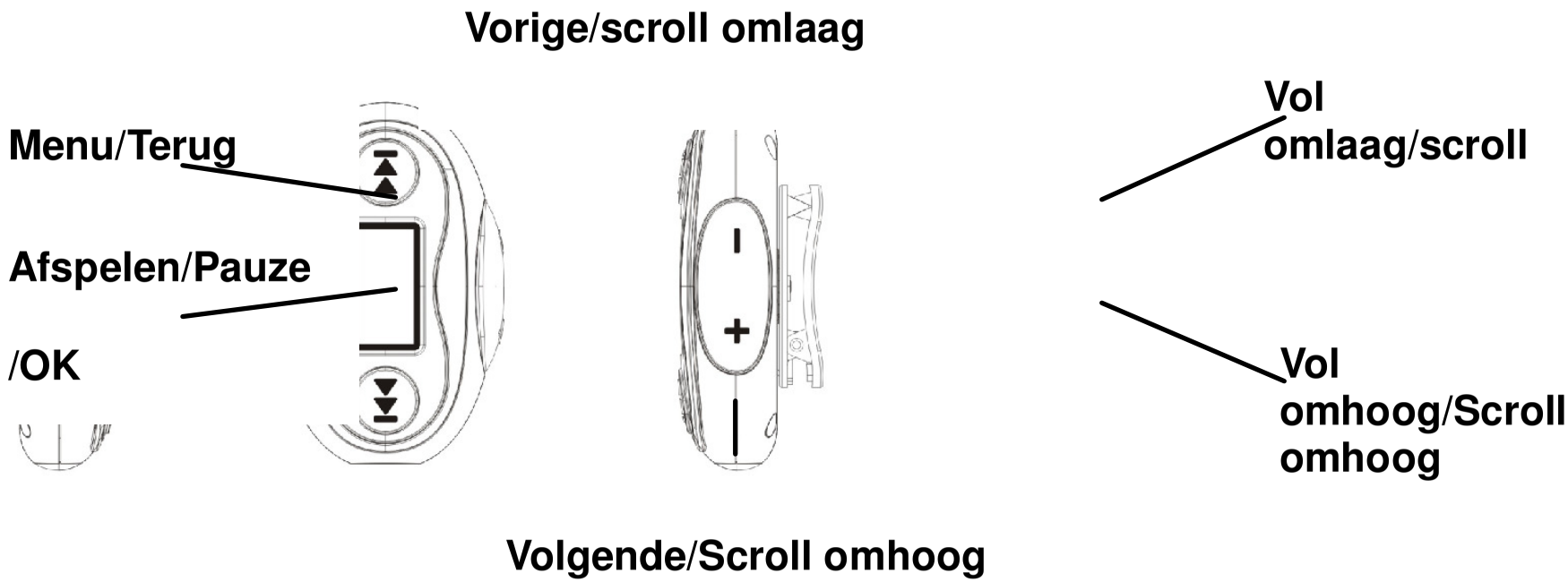
zal tot schade aan de speler of verlies van gegevens leiden.

Inhoud verpakking

Controleer of de verpakking de volgende artikelen bevat:
Waterdichte sport MP3-speler
USB-kabel
Waterdichte oortelefoon
Beknopte installatiegids

Productoverzicht

Toetsfuncties:



Menunavigatie

【M】-knop: Hoofdmenu, submenu openen of terugkeren.

Overslaan-knop (【⏭】/【⏮】): Verplaatsen in menu's.

Afspelen/Pauze-knop (【⏯】): Afspelen, pauzeren of bevestigen.

Vergrendelen/Ontgrendelen: Wanneer u aan het wandelen of hardlopen bent, kunt u de speler in de “Vergrendelen”-modus instellen, vervolgens zijn alle knoppen uitgeschakeld. Om te ontgrendelen, druk op en houd de 【M】-knop ingedrukt tot het slotpictogram verdwijnt.

Als het apparaat vastloopt en/of niet naar behoren werkt. Druk tegelijk op de【M】- en 【⏮】-knop om te resetten. Het apparaat zal resetten.

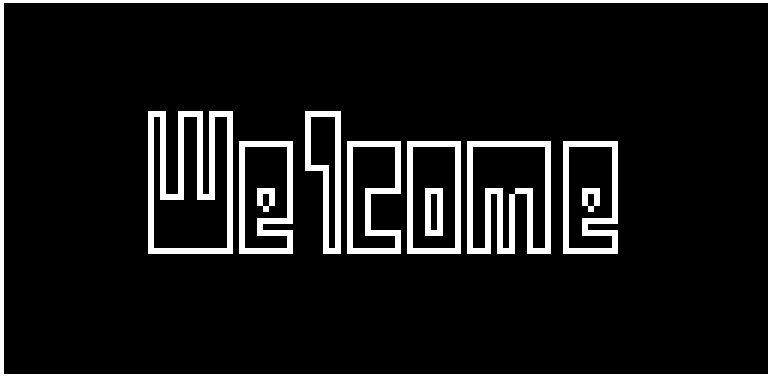
De speler opladen

De speler zal elke keer automatisch opladen wanneer u het op uw computer aansluit. Om de speler volledig op te laden, zorg ervoor dat uw computer aan staat en het apparaat voor ten minste 3 uren is aangesloten. Raadpleeg de batterijniveau-indicator op de display om het batterijniveau te controleren. Laad de speler op wanneer de niveau-indicator leeg is.

Opmerkingen: Schud en blaas na gebruik het oppervlaktewater op de oortelefoon eraf of gebruik een absorberende doek om het te drogen.
De garantie voor de waterdichte koptelefoon is 90 dagen voor fabrieksdefecten.

Voeding Aan/Uit

Druk op en houd de【⏯】-knop voor ongeveer 3 seconden ingedrukt tot “Welcome” op het scherm wordt weergegeven om in te schakelen:

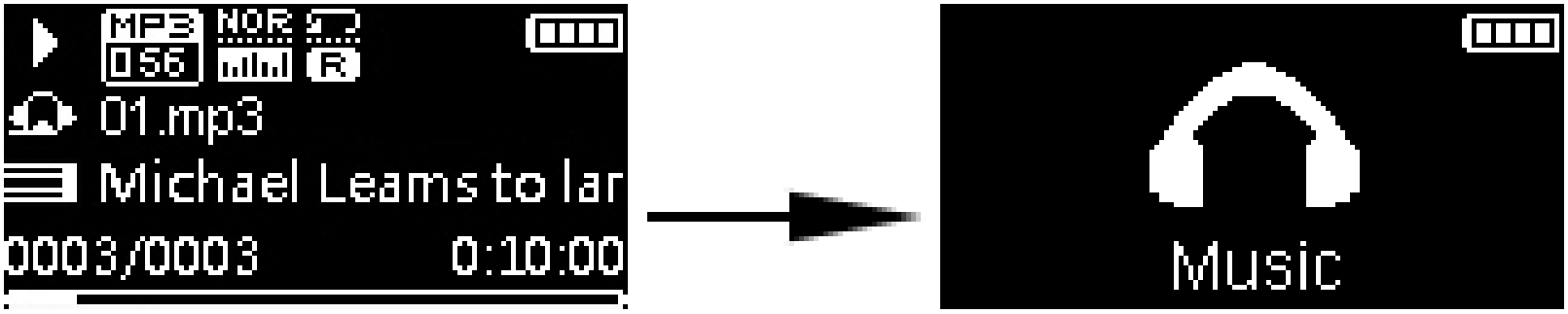


Druk op en houd de【⏯】-knop voor ongeve⏯3 seconden ingedrukt om uit te schakelen tot “Good Bye” op het scherm wordt weergegeven:

Hoofdmenu (startmenu)

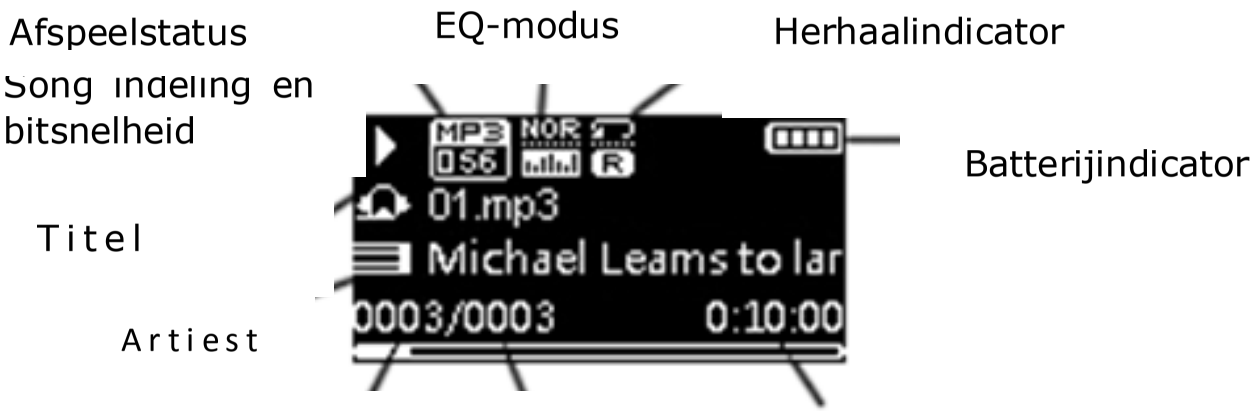
Het hoofdmenu van de speler geeft u toegang tot muziek, FM-radio, stappenteller, zwemfitness en instellingen.

1. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om de lijst met items in het hoofdmenu omhoog en omlaag te bladeren.
2. Druk op de 【⏯】-knop om uw selectie te openen.
3. Druk op en houd de 【M】-knop ingedrukt om af te sluiten.



Muziekmodus

1. Selecteer “ ” in het hoofdmenu en druk op de 【▶II】-knop om de muziekmodus te openen



2. Druk in de muziekmodus kort op de 【⏯】-knop om een nummer af te spelen of te pauzeren, gebruik de 【+】/【-】-knop om het volume te verhogen of verlagen. Gebruik de 【⏭】/【⏮】-knop om naar het volgende/vorige nummer te springen.

3. Druk in de muziekmodus (afspelen) kort op de 【M】-knop, druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om een optiemenu te selecteren en druk kort op de 【⏯】-knop om te openen. De optiemenu's in de muziekmodus zijn:

3.1 Herhalen: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om te openen en druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om een herhaalmodus uit de volgende zeven modi te selecteren: Normaal, Herhaal één, Map, Herhaal map, Herhaal alles, Shuffle en Intro, druk vervolgens op de 【⏯】-knop om te bevestigen.

3.2 Equalizer: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om te openen en druk kort op de 【+】/【-】-knop of de 【⏭】/【⏮】-knop om een EQ-modus te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om te bevestigen. Er zijn 7 EQ-modi om uit te selecteren: Normaal, Rock, Pop, Klassiek, Zacht, Jazz, DBB (Dynamic Bass Boost).

3.3 Muziekbestand: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om te openen en druk kort op de 【⏭】/【⏮】-knop om een MP3-bestand te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om het geselecteerde bestand af te spelen. Maar als het "⌂"-pictogram is geselecteerd, druk op de 【⏯】-knop om naar het vorige menu met achtergrond muziek terug te keren.

3.4 Stappenteller: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om naar de stappentellermodus met achtergrond muziek te schakelen.

3.5 Zwemfitness: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om naar de zwemfitnessmodus met achtergrond muziek te schakelen.

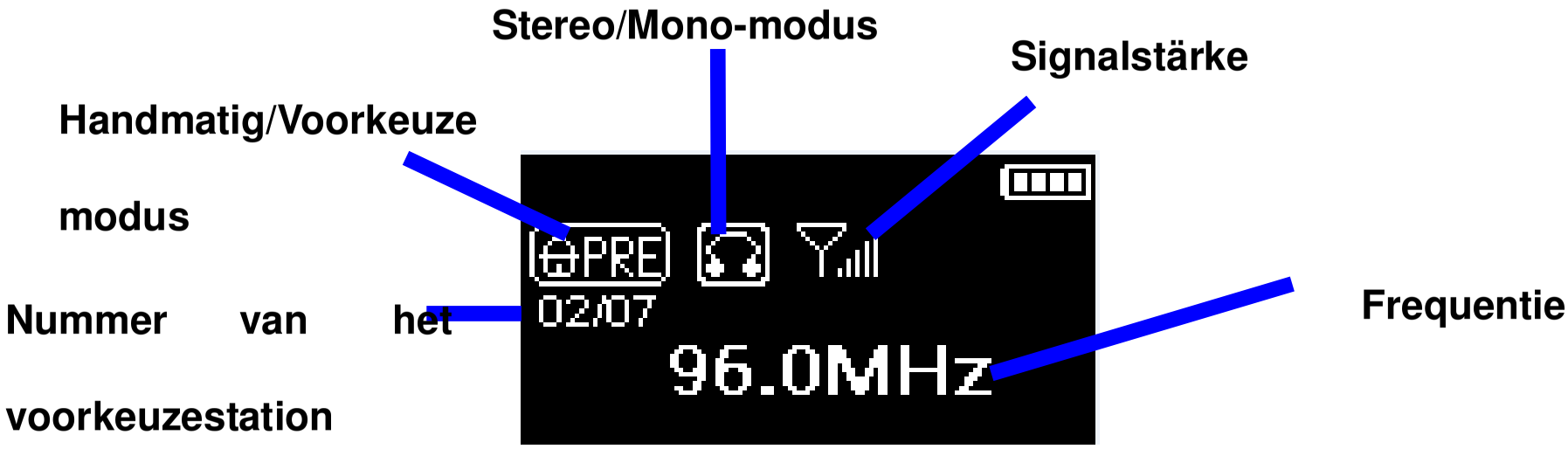
Druk op en houd in de muziekmodus (afspelen) de 【⏭】/【⏮】-knop ingedrukt om het huidige afspelende nummer snel vooruit of achteruit te spoelen.

Gebruik de 【M】-knop om vervolgens naar het vorige menu te keren.

FM-radiomodus

FM-radiomodus

1. Selecteer " " in het hoofdmenu en druk op de 【⏯】-knop om de FM-radiomodus te openen.



Opmerking: De eerste keer dat naar de radiomodus wordt geschakeld (geen voorkeuzestation is eerder opgeslagen), zal het apparaat automatisch de hele band afzoeken en zullen gevonden stations als voorkeuzestation worden opgeslagen. Nadat dit is gebeurd, zal het apparaat op het eerste voorkeuzestation blijven staan en op dit station afstemmen.

2. Gebruik in de FM-radiomodus de 【+】/【-】-knop om het volume te verhogen of verlagen. Druk op de 【⏯】-knop om de zoekmodus tussen handmatig en voorkeuze te schakelen.

3. Druk kort op de 【⏭】/【⏮】-knop om naar het volgende/vorige radiostation te springen.

4. Druk in de FM-radiomodus (ontvangst) op de 【M】-knop om het optiemenu te

openen, gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om een optiemenu te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om te openen. De optiemenu's in de FM-radiomodus zijn:

4.1 Verwijderen: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om de huidige uitzendende FM-radiostation te verwijderen.

4.2 Automatisch zoeken: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om het automatisch zoeken te beginnen.

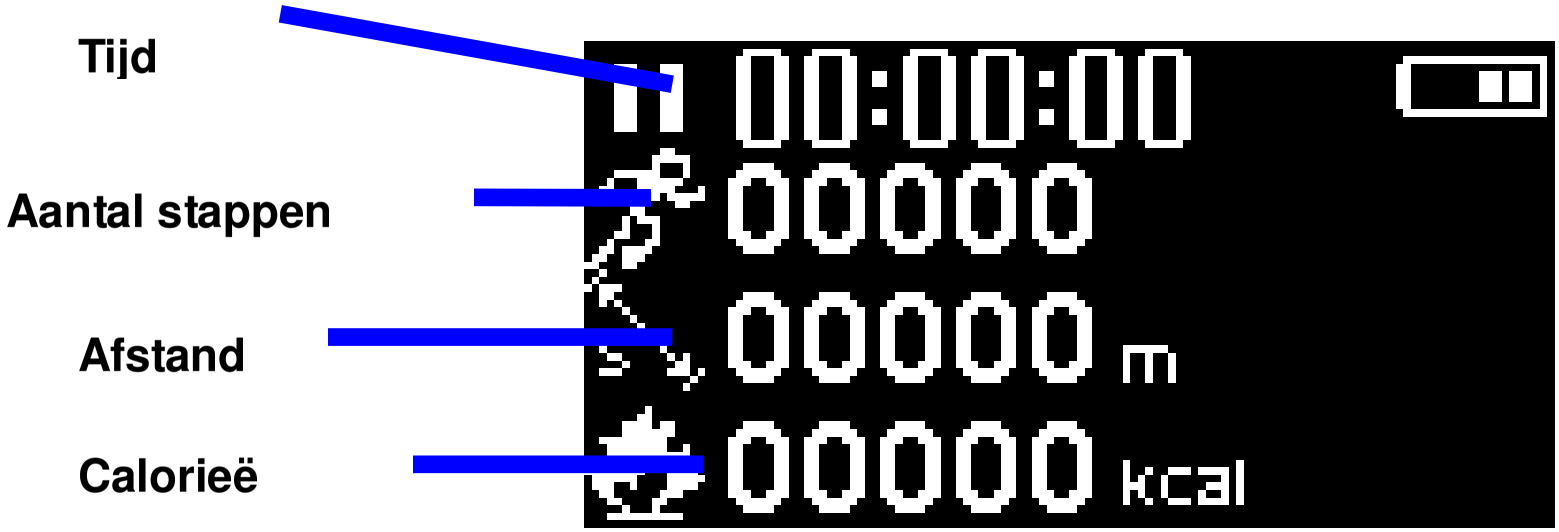
4.3 Stappenteller: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om naar de stappentellermodus met een radio-uitzending op de achtergrond te schakelen.

4.4 Zwemfitness: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om naar de zwemfitnessmodus met een radio-uitzending op de achtergrond te schakelen.

5. Gebruik de 【M】-knop om af te sluiten.

Stappentellermodus

1. Selecteer "Pedometer" in het hoofdmenu en druk op de 【⏯】-knop om de stappentellermodus te openen

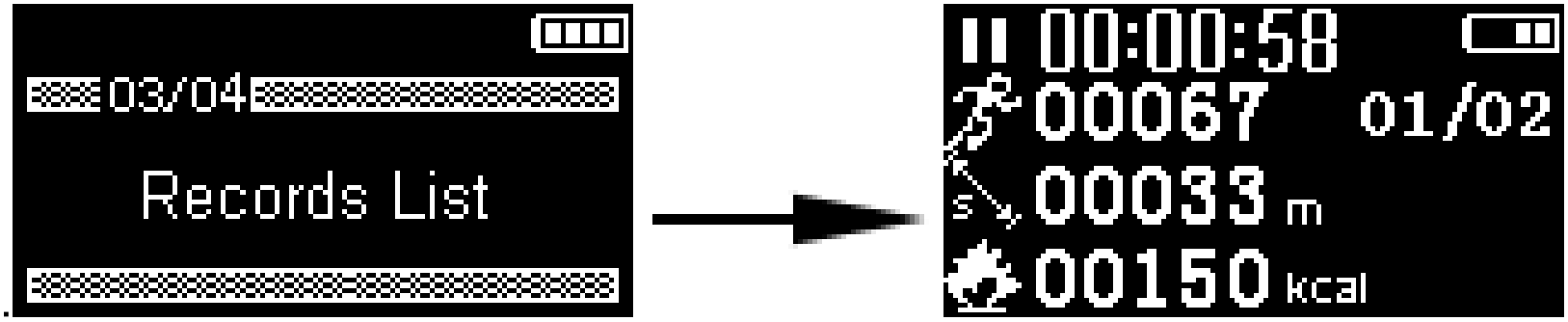


2. Druk in de stappentellermodus op de 【⏯】-knop om direct de stappenteller of stopwatch (calorieën tellen) te starten/pauzeren.
3. Druk in de stappentellermodus op de 【M】-knop om het optiemenu te openen, gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om een optiemenu te selecteren en druk kort op de 【⏯】-knop om te openen. De optiemenu's in de stappentellermodus zijn:

3.1 Opslaan: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om de registratie op te slaan.

3.2 Verwijder alles: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om alle registraties in de registratielijst te verwijderen.

3.3 Registratielijst: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om de registraties te

bekijken. 

3.4 Afsluiten: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om naar het hoofdmenu terug te keren.

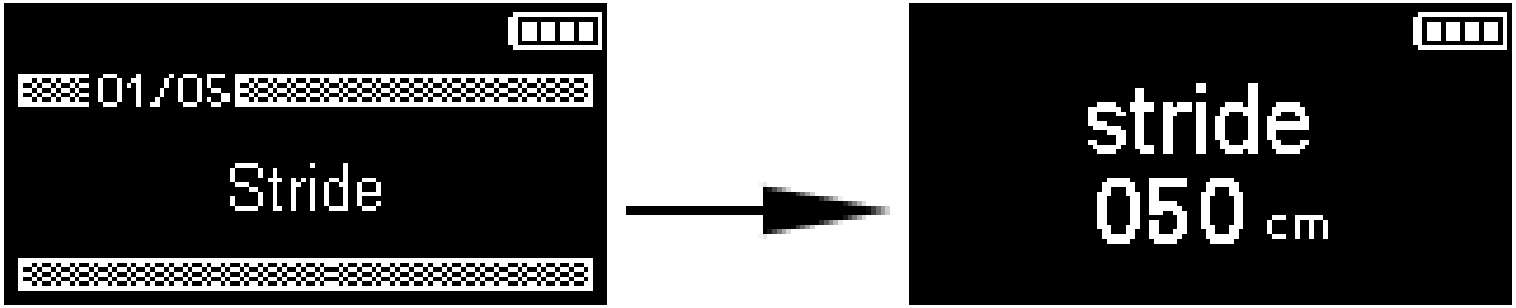
Opmerking: De stappenteller telt nog steeds tijdens het uitvoeren van bovenstaande optiemenu's.

Persoonlijke informatie invoeren

Voor een juist gebruik van de stappenteller, moeten eerst persoonlijke gegevens in de speler worden ingevoerd. Raadpleeg de volgende stappen.

1. Selecteer het instellingenpictogram en druk op de 【⏯】-knop om te open.
2. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Persoonlijke informatie” te selecteren, druk vervolgens op de 【⏯】-knop om te openen.
3. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om staplengte, gewicht, lengte van de arm, lengte van het zwembad en eenheid te selecteren, druk op de 【⏯】-knop om de geselecteerde optie te openen.

4. Gebruik vervolgens de 【⏭】/【⏮】-knop om parameters in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instellingen te bevestigen.



Druk op de 【**M**】-knop om af te sluiten.

Zwemfitnessmodus

1. Selecteer “ ” in het hoofdmenu en druk op de 【⏯】-knop om de zwemfitnessmodus te openen.

2. Druk in de zwemfitnessmodus op de 【⏯】-knop om direct de zwemfitness of

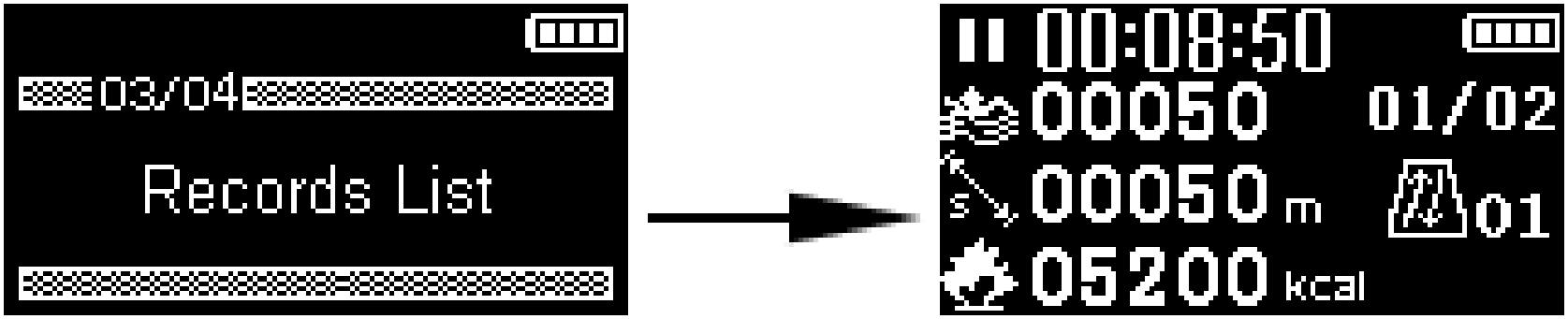
stopwatch (calorieën tellen) te starten/pauzeren.

3. Druk in de zwemfitnessmodus op de 【M】-knop om het optiemenu te openen, gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om een optiemenu te selecteren en druk kort op de 【⏯】-knop om te openen. De optiemenu's in de zwemfitnessmodus zijn:

3.1 Opslaan: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om de registratie op te slaan.

3.2 Verwijder alles: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om alle registraties in de registratielijst te verwijderen.

3.3 Registratielijst: Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om de registraties te bekijken.



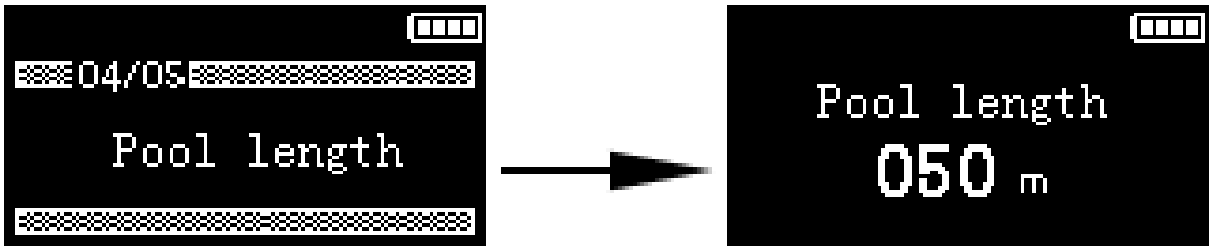
3.4 Selecteer en druk op de 【⏯】-knop om naar het hoofdmenu terug te keren.

Opmerking: De zwemfitness telt nog steeds tijdens het uitvoeren van bovenstaande optiemenu's.

Persoonlijke informatie invoeren

Voor een juist gebruik van de zwemfitness, moeten eerst persoonlijke gegevens in de speler worden ingevoerd. Raadpleeg de volgende stappen.

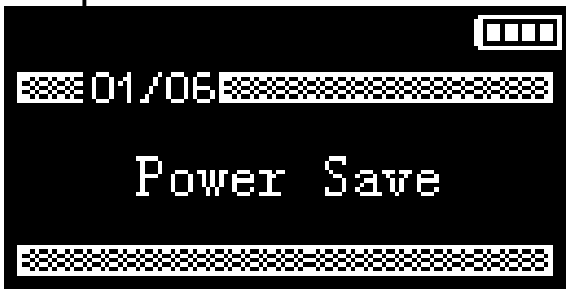
1. Selecteer het instellingenpictogram en druk op de 【⏯】-knop om te open.
2. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Persoonlijke informatie” te selecteren, druk vervolgens op de 【⏯】-knop om te openen.
3. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om staplengte, gewicht, lengte van de arm, lengte van het zwembad en eenheid te selecteren, druk op de 【⏯】-knop om de geselecteerde optie te openen.
4. Gebruik vervolgens de 【⏭】/【⏮】-knop om parameters in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instellingen te bevestigen.



Druk op de 【**M**】-knop om af te sluiten.

Instellingen

1. Selecteer “ ” in het hoofdmenu en druk op de 【⏯】-knop om de instellingenmodus te openen.



2. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om een optie die u wilt instellen te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om te openen.

2.1 Energiebesparing: De automatische uitschakeltijd kan worden ingesteld op Sluiten/1 minuut/2 minuten/5 minuten/10 minuten. De speler zal automatisch uitschakelen als binnen de ingestelde tijd geen bediening wordt uitgevoerd.
Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instelling te bevestigen.

2.2 Taal: Er zijn 22 talen om uit te selecteren:

Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instelling te bevestigen.

2.3 Display.

2.3.1 Contrast: Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om het contrast in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om te openen. Gebruik vervolgens de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om parameters in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om te bevestigen.

2.3.2 Achtergrondverlichting: De tijdsduur kan worden ingesteld op Sluiten/10 seconden/20 seconden/30 seconden/1 minuut. De achtergrondverlichting zal automatisch uitschakelen als binnen de ingestelde tijd geen bediening wordt uitgevoerd.

Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instelling te bevestigen.

2.4 Automatisch vergrendelen: Het tijdsinterval kan worden ingesteld op Sluiten/10 seconden/20 seconden/30 seconden/1 minuut voordat de automatische vergrendeling wordt geactiveerd.
Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instelling te bevestigen.
Om te ontgrendelen, druk op en houd de 【M】-knop ingedrukt tot het slotpictogram verdwijnt.
2.5 Systeemwerkset

2.5.1 Verwijderen (verwijder muziekbestanden): Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Verwijderen” te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om de cursor naar een muziekbestand te verplaatsen, druk op de 【⏯】-knop om het geselecteerde bestand te verwijderen. Maar als het “⌂”-pictogram is gemarkeerd, zal het drukken op de 【⏯】-knop naar het vorige menu terugkeren.

2.5.2 Formatteren: Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Formatteren” te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om te openen, druk vervolgens kort op de【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Ja”/“Nee” te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om de instelling te bevestigen en naar het vorige menu terug te keren.

2.5.3 Standaardinstellingen herstellen: Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Standaardinstellingen herstellen” te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om te openen, druk vervolgens kort op de【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Ja”/“Nee” te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om de instelling te bevestigen en naar het vorige menu terug te keren.

2.5.4 Systeeminformatie: Gebruik de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Systeeminformatie” te selecteren en druk op de 【⏯】-knop om de firmwareversie, vrije ruimte en de totale opslagcapaciteit te bekijken.

2.6 Persoonlijke informatie

1. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om “Persoonlijke informatie” te selecteren, druk vervolgens op de 【⏯】-knop om te openen.

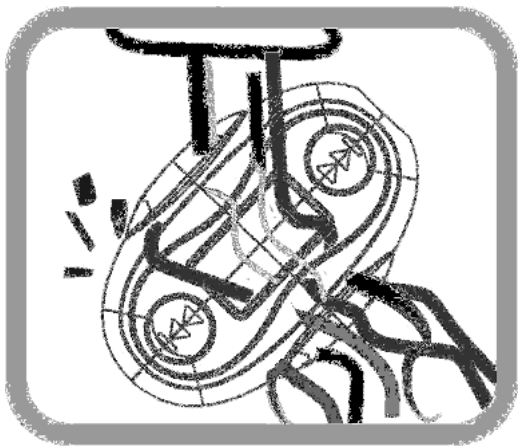
2. Druk kort op de 【+】/【-】-knop of 【⏭】/【⏮】-knop om staplengte, gewicht, lengte van de arm, lengte van het zwembad en eenheid te selecteren, druk op de 【⏯】-knop om de geselecteerde optie te openen.

3. Gebruik vervolgens de 【⏭】/【⏮】-knop om parameters in te stellen en druk op de 【⏯】-knop om de instellingen te bevestigen.

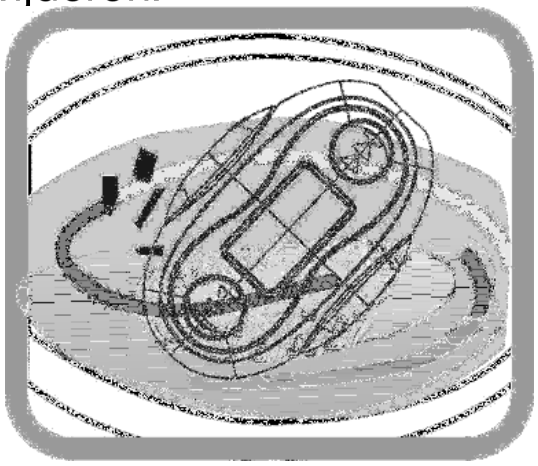
Opmerking: De speler zal afsluiten en naar het vorige menu terugkeren als binnen 5 seconden geen bediening plaatsvindt.

Onthoud dat water in het zwembad en de zee corrosief is. Om uw MP3-speler in goede conditie te houden is het raadzaam dat u het na gebruik met vers water spoelt.

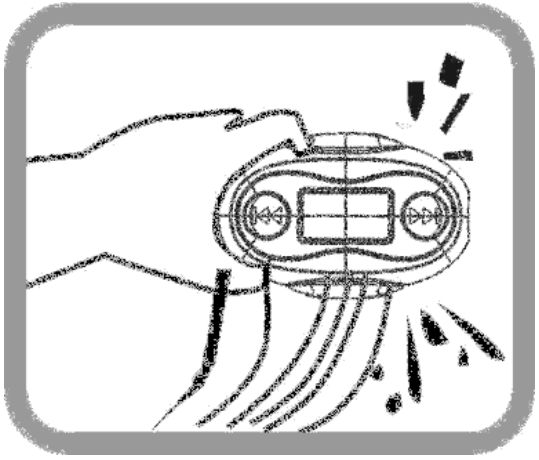
1. Was en spoel onder stromend leidingwater.



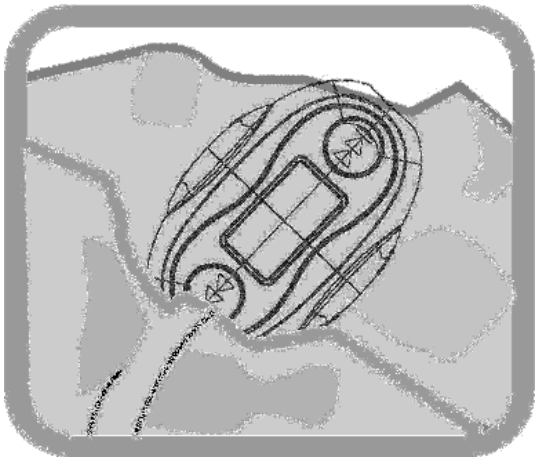
2. Dompel het voor ongeveer 2 of 3 minuten in zuiver water onder om zout of vuil te verwijderen.



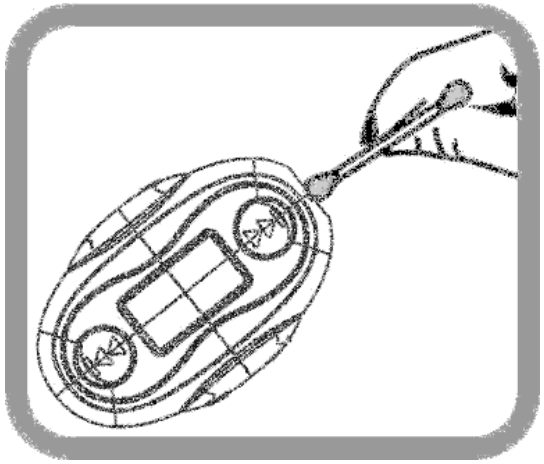
3. Na het wassen met zuiver water, haal het eruit en schud het meerdere malen.

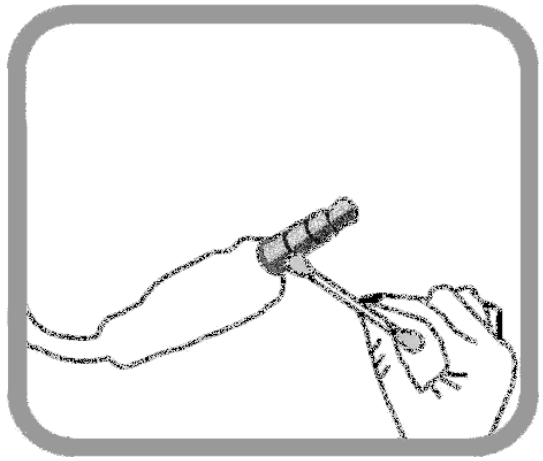


4. Gebruik een schone zachte doek die geen losse vezels achterlaat om overtollig water af te vegen.

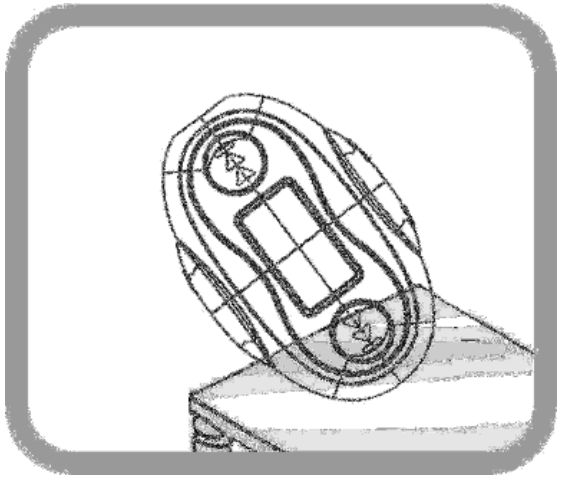


5. Gebruik wattenstaafjes om water in de naden grondig weg te vegen.





6. Droog het volledig op een goed geventileerde schaduwrijke plaats.



Technische specificatie

Naam	Beschrijving
Capaciteit van het Flashgeheugen	4 GB
USB-interface	USB2.0 (hoge snelheid)
LCD-display	128x64 OLED-display
Voeding	Ingebouwde Li-polymeer batterij

EQ	Natuur, pop, klassiek, rock, zacht, jazz, DBB
Audioformaat	MP3, WMA, DRMWMA, OGG, APE, FLAC, WAV, AAC(AAC-LC, AAC HE, AAC+V1/V2)
Waterdicht	IPX-8
Stereo FM-frequentiebereik	87,5 MHz ~ 108 MHz
Sport stappenteller	Ja
Lyrische synchronisatie	Ja
Bedrijfstemperatuur	-5 ℃ ---- 40 ℃